

لقد تم إنشاء هذا الملف بنسخة بي دي إف بتاريخ ٢٠١٦/١٢/١٤ بواسطة مصادر من الإنترنت كجزء من الأرشيف الرقمي لمكتبة قطر الرقمية. يحتوي السجل على الإنترنت على معلومات إضافية وصور عالية الدقة قابلة للتقريب ومخطوطات. بالإمكان مشاهدتها على الرابط التالي: http://www.gdl.ga/العربية/archive/81055/vdc 10000000833.0x00024f

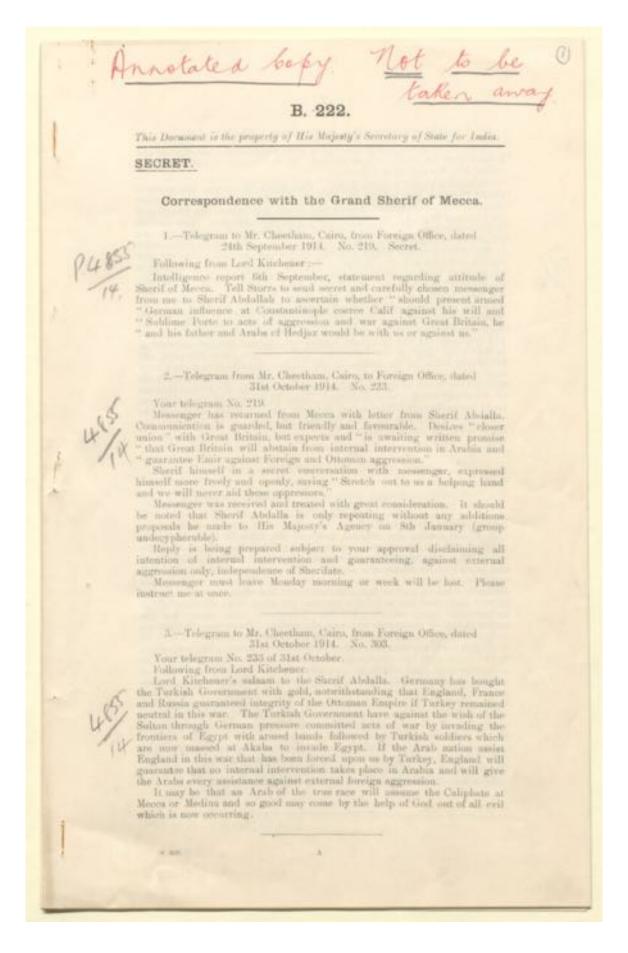
المرجع المرجع "مراسلات مع الشريف الأكبر لمكة" العنوان "مراسلات مع الشريف الأكبر لمكة" التاريخ/ التواريخ التواريخ الإنجليزية في اللاتينية الكتابة الكتابة ملف واحد (٨ ورقات) المؤسسة المالكة المكتبة البريطانية: أوراق خاصة وسجلات من مكتب الهندحق النشر رخصة حكومة مفتوحة

حول هذا السجل

يحتوي هذا الملف السرّي على مجموعة من المراسلات المطبوعة. ويضم برقيات متبادلة بين جوشوا ميلن كرومبتون شيتهام القائم بأعمال المندوب السامي في القاهرة، ووزارة الخارجية، رسائل من ومراسلات بين الشيخ عبد الله بن الحسين ووالده حسين بن علي شريف مكة، والسيد ستورز السكرتير الشرقي للممثل البريطاني في القاهرة، والسير مكماهون، المندوب السامي بالقاهرة. موضوع هذه المراسلات هو الثورة العربية للحصول على الاستقلال من الإمبراطورية العثمانية، وما كتبه الشريف للبريطانيين طالبًا منهم الحماية والاعتراف باستقلال البلاد العربية تحت خلافة عربية.



"مراسلات مع الشريف الأكبر لمكة" [١و] (١٦/١)



اعرض على مكتبة قطر الرقمية: archive/81055/vdc 100023468848.0x000002/العربية/http://www.gdl.ga/العربية



"مراسلات مع الشريف الأكبر لمكة" [١ظ] (١٦/٢)

19

1. - Communication from Mr. Choetham to Sherif Abdalla,

After compliments and thanks. We have understood your reasons and acknowledge the justice of your request. So we have sent to Lord Kitchener (titles) who has replied as follows:—

Salams to Sherif Abdalla (titles). That which we foresaw has come to pass. Germany has bought the Turkish Government with gold notwithstanding that Great Britam, France and Risson guaranteed the integrity of the Ottoman Empire if Turkey remained neutral in this war. The Turkish Government have against the wish of the Saltan and through German pressure committed acts of war to invading without provocation the frontiers of Egypt with armed lands followed by Turkish sublists which are now massed at Akaba to invade Egypt, so that the cause of the Ambs, which is the cause of freedom, has become the cause also of Great Britain. If the Amir (titles) and Arabs in general assist Great Britain will premise not to intervent in any manner whatsoever whether in things religious or otherwise. Moreover, recognising and respecting the ascred and unique office of the Amir Husaya (titles) Great Britain will guarantee the independence, rights and privileges of the Sherifate against all external foreign aggression, in particular that of the Ottomans. Till now we have defended and befriended Islam in the person of the Turks; henceforward it shall be in that of the noble Arab. It may be that an Arab of true race will assume the Caliphate at Mecca or Medina, and so good now come by the help of God out of all the evil which is now occurring. It would be well if Your Highness could convey to your followers and devotees, who are found throughout the world, in every country, the good tidings of the Freedom of the Arabs, and the rising of the sun over Arabia.

 Communication, unsigned and unlated, handwriting of Sherif Abdalla.

Respectable and powerful Friend,

After paying the respects, yours of the 12th Zil Hoga has been received with due bosons and reverence, and we have taken it as a basis for action and a reference for the present and the future. In accordance with it, and in view of its fidelity and accord, our country has come to hold most conscientiously to your suggestions, and hos undertaken to carry out faithfully what we said in our previous letter and what we confirm in the present one; and has avoided since our foregoing letter all that affects unfavourably your material and moral interests. Yes more, we are endeavouring to discourage any man who seeks to have these interests any one of those who are outside the pale of the Hedjax colony.

If you could perceive our critical position in undertaking the matter you would know that we are doing that which is more important than the performance of that which is naturally imposed upon us, regardless of whether or not these negotiations take place and whether or not an agreement is arrived at. It is so because religion which justifies it and which is the sele foundation of action, prevents us from working at osce. But when the time shall come, and it is not far distant, we can not but accomplish it, even though the Ottoman Empire be not occupied and even though it should mester against us all its army.

In closing, I would remind you that we act upon the words of him who said, "Perform ye the promise ye make to God when ye pledge yourselves." We then pay to His Highness and yourself our test regards, requesting you to keep this correspondence secret until the right time should come.



"مراسلات مع الشريف الأكبر لمكة" [٢و] (١٦/٣)

 Shorthand Note taken by Messenger of a discourse by the Sherif of Mesca, which took place in privacy at night on the roof of his Ali Bey, please impart my best salanns, laithfulness and friendship to Mr. Storrs, and my acceptance of what his great Empire has on another Ali, do your best to make Mr. Storrs understand that he should not consider my answer as a breaking up of relations It simply came late, and if she had granted our demand when we made it, things would have been better. The day will come when we will demand more of her than she is now preparing for we, and perhaps soon. All, inform Mr. Storys that I am using all my political and material influence in spreading the British policy (influence) in my country as well in that of Al lumm Yehin, as he is my friend and never acts against my Ali, Turkey is weighing down heavily upon us, beyond the power of our utance. We therefore oppose the execution of its commands and plans. codurance. We therefore oppose the execution of its commands and plans. Yesterday they were pluming to send printed circulars or posters to the chiefs of the tribes for distribution among the pilgrims. We oppose the project with all our might and diplomacy; we have opposed it almost to the point of breaking up our relation with them; and if the Vali had not returned upon his decision, relations would have been definitely broken up. And perhaps causes might spring up which would break these relations are before you arrive at your country; and it might come to pass that the even before you arrive at your country; and it might come to pass that the thing would be delayed some three or four or six months.

Through my political influence, rebellion and disabedience had well nigh broken out among the Syrian curps. England will hear about my action, if not now, in the future. Our relations with the Empire are waning dying, even as a flickering lamp whose oil had run out. lamp whose oil had run out.

All, the only thing that prevents me from rising against the Turkish Empire is the Moslem world, which now looks upon me and feels annoyed with noe, especially under the present circumstances. Another reason is thin, I emnot forget the favours the reigning house bestored upon ne. But the reim of power lave passed from the hands of this family,

Among the reasons which strengthen the hands of the Turkish statesmen and give weight to their influence and power is the interception of food unterals from our land. This thing has consed great want there. More, they Turkish have informed the people and the Bedonius that it was Britain which intercepted the alms and thus reduced them to their pitiable state. All Bey, we wrestle valiantly, spend much of our substance, and use all our influence to calm down the country. Great Britain will learn of our efforts later on. Now we cannot make demands; we simply pray her to facilitate the question of grains (the coming in of grains). Be it so it may we shall not turn against her or aid her onemies. She shall see,
I am bound by three ties; the Caliphate, and, as I have already intimated, the favours which the reigning house bestowed upon mo As to the religious tie, you see them now declare openly that the cause of the degeneration of the Moslem autions is religion, and they set themselves to efface it. Yex, some have come to us to pay a visit to the Holy Places (on pilgrinsage); and these have snocked and scoffed at the thing, and have not performed their religious duties as it behaves them to do. you will perceive that religious matters have become hix. Therefore we are no longer bound to obey them. The second tie concerns our obedience to the Caliphate, but there no longer exists a Caliphate, and that for various reasons, among others that their rule projects plans and deeds that are all contrary to religion. The Caliphote means this, that the rules of the book of God should be enforced, and this they do not do. As to the third, I have already intimated that the Turkish Government has come to be nothing more than Euver and his clique. We therefore are no longer bound to them by any tie.



"مراسلات مع الشريف الأكبر لمكة" [٢ظ] (١٦/٤)

Notwithstanding this I om of opinion that it will be better more to put off action. This is due to the reasons explained here above, and to the fact that it will be in our interests that this delay be. Say, Ali, are you satisfied ? Yes, sir, 7. Communication from Sherif of Meeen to Mr. Storrs, Oriental Secretary to British Representative, Cairo. To the dear honourable, may God protect him,
I present to your dear honour my affectionate regards and respects,
and hope that you will do your best to make the enclosed note, containing the proposed conditions, effective, as you are capable of doing.

And in this connection I declare to you and your Covernment that you need not be anxious about the ideas of the people here, because they are closely bound to your Covernment by community of interests. Do not be at pains to send acroplanes or mon-of-war to throw reports and rumours, as was done before, because the matter is now decided. runiours, as was done before, because the matter is now decimes.

What we desire to beg you is to open the way for the Egyptian Government to send the charitable offerings of corn for the Holy lands, i.e., Mecca and Medina, which were stopped since last year.

For verily, the sending of this grain for this year and last would be an important factor in laying the foundations of our motoal advantage.

This should suffice for a person of your grasp.

In conclusion I offer you say best salamos and respects. 2nd Ramadan 1333 (14th July 1915). Kindly do not trouble to send any correspondence until you see the result of our operations; except the reply to the note and its enclosure, which should be through the bearer only; and, if you should think fit, give him a written token to make it easy for him to reach you when we find it He is all right. 8.-Enclosed with foregoing. To his Houser, Whereas the whole of the Arab nation without any exception have decided in these last years to live, and to accomplish their freedom and group the rems of their Administration both in theory and practice; and whereas they have found and felt that it is to the interest of the Government. of Great Britain to support them and aid them to the attainment of their firm and lawful intentions (which are based upon the maintenance of the bonour and dignity of their life) without any offerior motives whatsoever unconnected with this object; And whereas it is to their (Araba') interest also to prefer the assistance of the Government of Great Britain in consideration of their geographical position and economic interests, and also of the attitude of the abovementioned Government, which is known to both nations and therefore need not be employered; For these reasons the Arab nation sees fit to limit themselves, as time is short, to asking the Government of Great Britain, if it should think fit, for the approval, through her deputy or representative, of the following fundamental propositions, leaving out all things considered secondary in comparison with these, so that it may prepare all means necessary attaining this noble purpose, until such time as it finds occasion for making the actual negotiatious: Firstly.—England to acknowledge the independence of the Arab countries, bounded on the north by Mersina-Adama up to the 37 of latitude. on which degree fails Biripk, Urfa, Mardin, Midiat, Amadia Island, up to the border of Persia; on the cast by the borders of Persia up to the Gulf of Pasrs; on the south by the Indian Ocean, with the exception of the



"مراسلات مع الشريف الأكبر لمكة" [٣و] (١٦/٥)

position of Aden to remain as it is; on the west by the Red Sen, the Mediterranean Sea up to Mersica. England to approve of the proclamation of an Arab Caliphate of Islam. Secondly.- The Arab Government of the Sherif to acknowledge that England shall have the preference in all economic enterprises in the Arab countries whenever conditions of enterprises are otherwise equal. Thirdly. -For the security of this Arab independence and the certainty of such preference of economic enterprises, both high contracting parties to offer mutual assistance to the best ability of their military and matal forces, to face any foreign power which may attack either party. Peace not to be decided without agreement of both parties. Fourthly.-- If now of the parties enters upon an aggressive conflict, the other party to assume a neutral attitude, and in case of such party wishing the other to join forces, both to meet and discuss the conditions Fifthly - England to acknowledge the abolition of foreign privileges in the Arab countries, and to assist the Government of the Sherif in an international Convention for confirming such abolition. Sixthly.—Articles 3 and 4 of this Trenty to remain in vigour for 15 cars, and, if either wishes it to be renewed, one year's notice before lapse of treaty to be given-Consequently, and as the whole of the Arab nation have praise be to God) agreed and omited for the attainment, at all costs and finally, of this noble object, they beg the Government of Great Britain to answer them, positively or negatively in a period of 30 days after receiving this intimation; and if this period should lapse before they receive an answer, they reserve to themselves complete freedom of action. Moreover we (Sherif's family) will consider ourselves free in word and deed from the bonds of our previous declaration which we made through Ali Eff.*

Undated and unsigned. Undated and unsigned. 9. - From the High Commissioner, Cairo, to the Sherif Hosayn (titles). After compliments and salutations. We have the honour to thank you for your frank expressions of the sincerity of your feeling towards England. We rejoice moreover that Your Highness and your people are of one opinion, that Arab interests are English interests and English Arab. To this intent we confirm to you the terms of Lord Kitchener's message, which reached you by the hand of Ali Effendi, and in which was stated clearly our desire for the independence of Arabia and its inhabitants, together with our approval of the Arab Caliphate when it should be proclaimed. We declare once more that His Majesty's Government would welcome the resumption of the Caliphate by an Arab of true race. With regard to the questions of limits, frontiers and boundaries, it would appear to be premature to consume our time in discussing such details in the heat of war, and while, in many portions of them, the Turk is up to now in effective occupation; especially as we have learnt, with surprise and regret, that some of the Araba in thos very parts, far from assisting us, are neglecting this their supreme opportunity, and are lending their arms to the German and the Turk, to the new despotler and the old oppressor Nevertheless we are ready to send to Your Highness for the Holy Cities and the noble Arabs the charitable offerings of Egypt, so soon as Your Highness shall inform us how and where they should be delivered. We are moreover arranging for this your messenger to be admitted and helped on any journey he may make to ourselves. Friendly reassurances. Substations. (Signed) Sin A. H. McManos. (Apparently dated 30th August 1915.) * Our last meaninger, rade normaposelstan



"مراسلات مع الشريف الأكبر لمكة" [٣ظ] (١٦/٦)

10.— Communication from the Grand Sherif of Mecca, to His Excellency the Most Exalted, the Most Eminent, the British High Commissioner in Egypt; may tied grant him succe

With great cheerfulness and delight I received your letter dated 19th Shared 1333 (30th August 1915), and have given it great consideration and regard, in spite of the isopression I received from it of ambiguity and its tone of coldams and hasitation with regard to our estential point.

It is necessary to make clear to Your Excellency our sincerity towards to be a supersymmetric or it in all.

the illustrious British Empire and our confession of preference for it in all

the illustrious British Empire and our confession of preference for it, in an cases and matters and under all forms and circumstances. The real interests of the followers of our religion nocessitate this.

Nevertheless, Your Excellency will pardon me and permit me to say clearly that the coldness and hesitation which you have displayed in the question of the limits and boundaries by saying that the discussion of these at present is of no use and is a loss of time and that they are still in the hands of the Government which is ruling them, &c., might be taken to infer

an estrangement or something of the nort.

As these limits and boundaries demanded are not those of one person whom we should satisfy and with whom we should discuss them after the war is over, but our peoples have seen that the life of their new proposal in bound at least by these limits and their word is united on this.

Therefore they have been found it recommend they first to discuss this traint with the

Therefore they have found it necessary first to discuss this point with the Power in whem they now have their confidence and trust as a final appeal, vig., the Illustrious British Empire.

(Literal translation of the above passage);

"And therefore they saw the discussion in it first the place of their confidence and trust the axis of final appeal now and that is the Illustrious British Empire."

Their reason for this union and confidence is notual interest, the necessity of regulating territorial divisions and the feelings of their inhabitants, so that they may know how to buse their future and life, so not to meet her (England ?) or any of her Allies in opposition to their resolution which would produce a contrary issue, which God forbid.

(Literal (ranslation of above passage as follows):

"The feelings of its inhabitants to know how to base their future and life for not to meet her or one of its Allies in front of their resolution when the thing comes to a contrary result, which God forbid.

For the object is, honograble Minister, the troth which is established on a basis which guarantees the essential sources of life in future.

Yet within these limits they have not included places inhabited by

a foreign race. It is no vain show of words and titles.

May God have mercy on the Caliphate and confort Moslems in it.

I am confident that Your Excellency will not doubt that it is not I personally who am demanding of these limits which include only our race. but that they are all proposals of the people who, in short, believe that they are necessary for economic life.

Is this not right, Your Excellency the Minister !

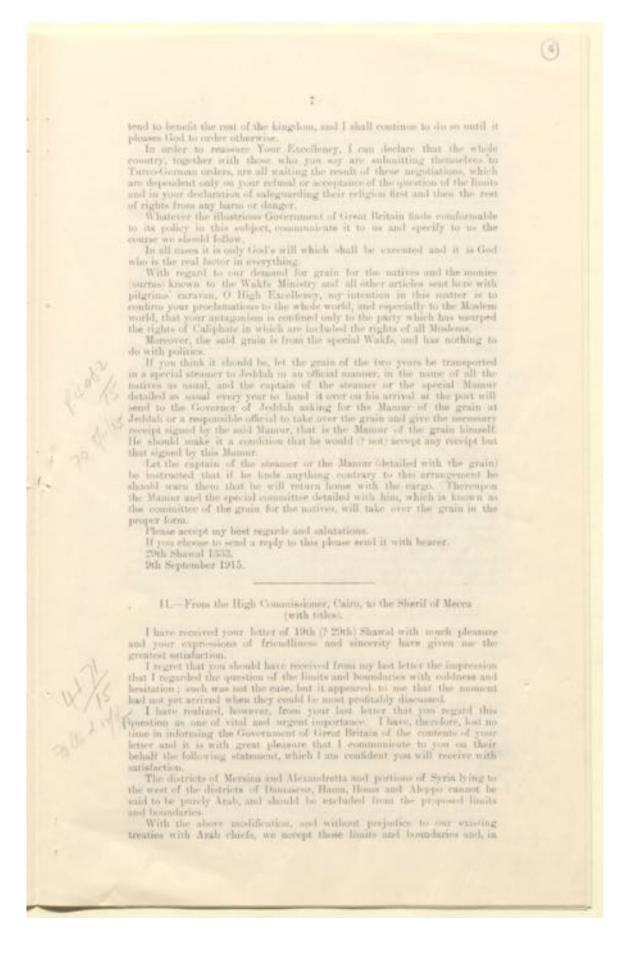
In a word, Your High Excellency, we are time to our successly and declaring our preference for loyalty towards you, whether you are satisfied with no, as has been said, or angry.

With reference to your remark in your letter above mentioned that some of our people are still doing their others in promoting the interests of Turkey - Your Goodness (Id. " Perfectness") would not permit you to make this an excuse for the tone of coldness and hesitation with regard to our demands, demands which I cannot admit that you, as a non of sound opinion, will dony to be necessary for our existence; may, they are the essential ensure of our life, material and moral.

Up to the present moment, I am myself with all my might corrying out in my country all things in conformity with the Islamir Law, all things which



"مراسلات مع الشريف الأكبر لمكة" [؛ و] (١٦/٧)





"مراسلات مع الشريف الأكبر لمكة" [٤ظ] (١٦/٨)

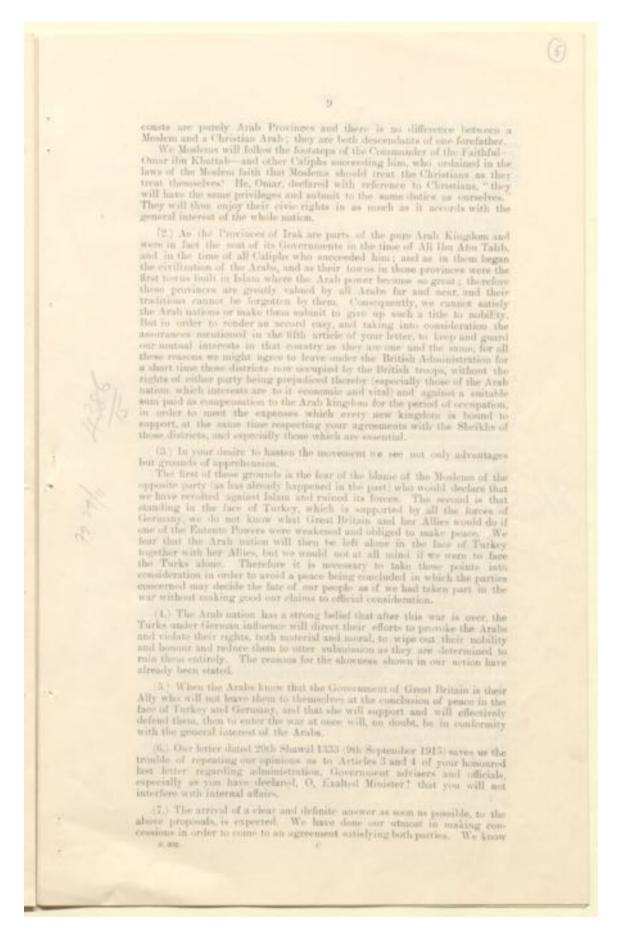
regard to those portions of the territories therein in which Great Britain is free to act without detriment to the interests of her Ally, France, I am conjumered in the name of the Government of Great Britain to give the following assurances and make the following reply to your letter: Subject to the above modifications, Great Britain is prepared to recognize and support the independence of the Arabs within the territories included in the limits and boundaries proposed by the Sherif of Mecca. Great Britain will guarantee the Holy Places against all external aggression and will recognize their inviolability When the situation admits, Great Britain will give to the Araba her advice and will assist them to establish what may appear to be the most suitable forms of Government in those various territories. On the other hand, it is understood that the Arabs have decided to seek the advice and guidance of Great Britain only, and that such European Advisors and Officials as may be required for the formation of a sound form of administration will be British. With regard to the vilayets of Paglalad and Pasra, the Araba will recognize that the established position and interests of Great Britain accessitate special measures of administrative control in order to accure these territories from foreign aggression, to promote the welfare of the local populations and to safeguard our mutual economic interests. I me convinced that this declaration will assure you beyond all possible dead of the sympathy of Great Britain towards the aspirations of her traditional friends the Arabs and will result in a firm and lasting alliance, the manediate results of which will be the expulsion of the Turka from the Arab countries and the freeing of the Arab peoples from the Turkish yoke which for so many years has pressed heavily upon them.

I have confined asyself in this letter to the more vital and important spections, and if there are any other matters dealt with in your letters which I have omitted to mention, we may discuss them at some convenient date in the future. It was with very great relief and satisfaction that I heard of the safe arrival of the Holy Carpet and the accompanying offerings which, thanks to the clearness of your directions and the excellence of your arrangements, were lamied without trouble or mishap in spite of the dangers and difficulties occasioned by the present and war. May God soon bring a lasting peace and freedom to all peoples.

I am sending this letter by the hand of your trusted and excellent messenger, Sheikla Mohammed Hua Arif Araylan, and he will inform you of various matters of interest but of less vital importance, which I have not mentioned in this letter. (Here follow the usual compliments,) 24th October 1915. 12.—Communication from the Grand Sherif of Meccu to the High Commissioner, Cairo, (Literal translation.) In the name of God the Merciful the Compassionate. To His Excel-lency the most exalted and eminent Minister who is endowed with the highest authority and soundness of opinion. May God guide him to do His I received with great pleasure your honoured letter dated 15th Zul Hijj (24th October 1915), to which I beg to naswer as follows: (L) In order to facilitate an agreement and to render a service to Islam, and at the same time to avoid all that may cause Islam troubles and hardships-secing, moreover, that we have great consideration for the distinguished qualities and dispositions of the Government of Great Britain—we remotate our insistence on the includes of the vilayets of Mersina and Adams in the Arch Kinndon. But the control of the vilayets of Mersina and Adams in the Arab Kingdom. But the provinces of Aleppo and Beyrout and their sew



"مراسلات مع الشريف الأكبر لمكة" [٥و] (١٦/٩)





"مراسلات مع الشريف الأكبر لمكة" [٥ظ] (١٦/١٠)

that our lot in this war will be either a success which will guarantee to the Arabs a life becoming their past history, or destruction in the attempt to attain their objects. Had it not been for the determination which I see in the Arabs for the attainment of their objects I would have preferred to seebade myself on one of the heights of a mountain; but they the Arabs. have insisted that I should guide the movement to this end.

May God keep you safe and victorious, as we decoatly hope and desire.

Dated 27 el Hiji USSS. (5th November 1915.)

13.—From the High Commissioner, Cairo, to the Sherif of Mecra.

The Residency.

After customary greetings and acknowledgment of previous letter.

I am gratified to observe that you agree to the exclusion of the vileyets Merajas and Adana from the boundaries of the Arab territories.

I also note with great pleasure and satisfaction your assurances that the Arabs are determined to set in conformity with the precepts laid down by Omar Ibn Khattab and the early Calipho, which secure the rights and privileges of all religious alike.

In stating that the Arabs are ready to recognise and respect all our treaties with Arab Chiefs, it is of course understood that this will apply to all territories included in the Arab Kingdom, as the Government of Great Britain cannot repudiate engagements which already exist.

With regard to the vilayets of Aleppe and Beyrout, the Government of Grunt Britain have taken careful note of your observations, but, as the interests of our Ally France are involved, the question will require careful consideration and a further communication on the subject will be addressed to you in due course.

The Government of Great Britain, as I have already informed you, are ready to give all guarantees of assistance and support within their power to the Arab Kingdom, but their interests demand, as you yourself have recognized, a friendly and stable administration in the vilayet of Raghdad, and the adequate safeguarding of these interests calls for a much fuller and more detailed consideration than the present situation and the organcy of these negotiations permits.

We fully appreciate your desire for eaution, and we have no wish to urge you to hasty action, which might jeopardise the eventual success of year projects, but in the meantime it is most essential that you should spare no effort to attach all the Arab peoples to our united cause and urge them to afford no assistance to our en-

It is on the success of these efforts and on the more active measures which the Arabs may bereafter take in support of our cause, when the time for action comes, that the permanence and strength of our agreement

Under those circumstances I am further directed by the Government of Great Britain to inform you that you may rest assured that Great Britain has no intention of concluding any peace, in terms of which the freeden of the Arab peoples from German and Turkish domination does not form an essential condition

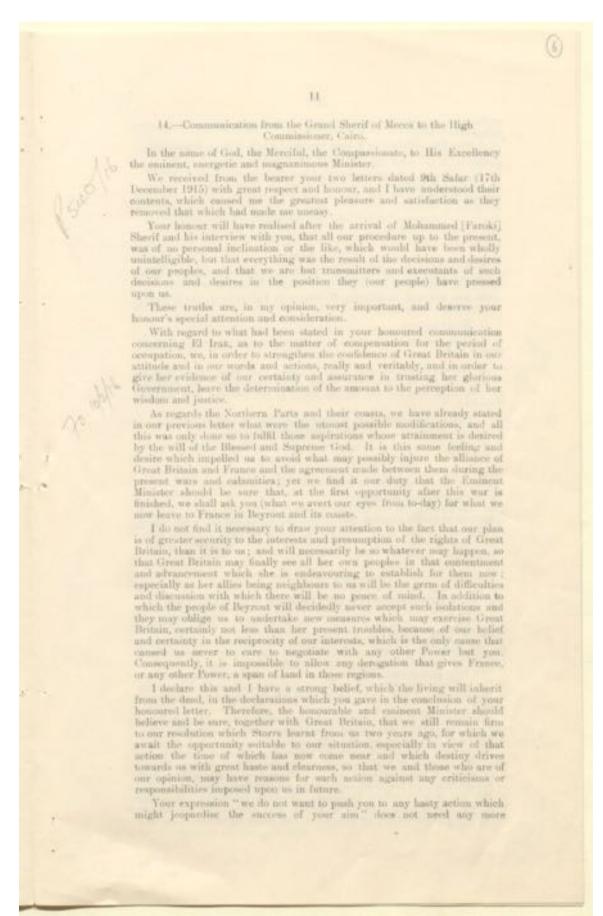
As an earnest of our intentions and in order to aid you in your effors in our joint cause I am sending by your trustworthy nonsenger a sum of 20,000t.

(Customary ending.) (Signed) A. H. McMauox.

17th December 1915.



"مراسلات مع الشريف الأكبر لمكة" [٦و] (١٦/١١)





"مراسلات مع الشريف الأكبر لمكة" [٦ظ] (١٦/١٢)

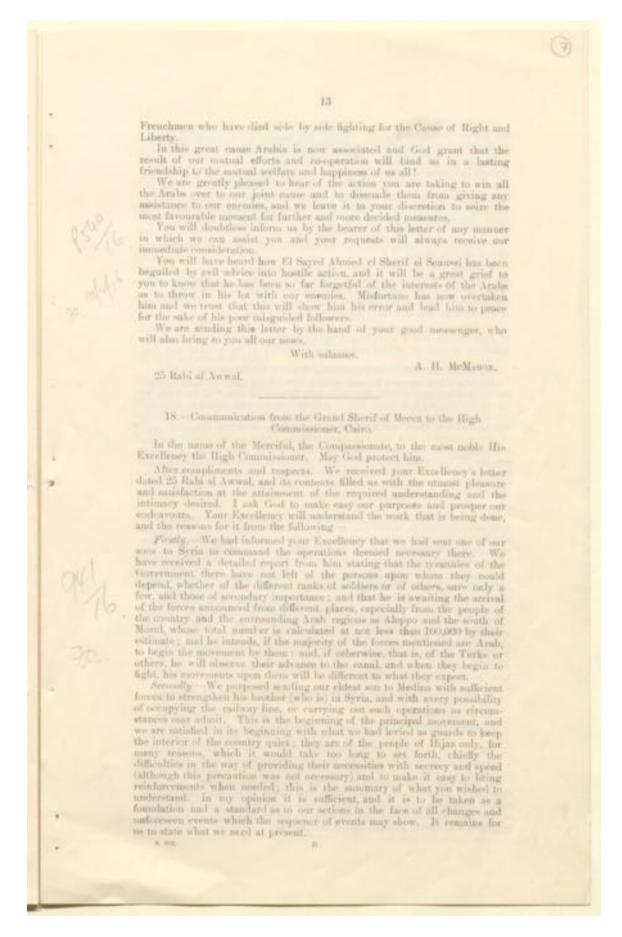
explanation except what we may ask for, when necessary, such as arms, I deem this sufficient as I have occupied much of your honour's time. I beg to offer you my great veneration and respect. Unsigned. Dated 25 Safar, 1334. 1st January 1916. 15 .- "Verbal" Message, (Written unsigned.) L. It is unworthy of the greatness of Great Britain to think that we believe false runnears; we know her justice, &c. &c., to her people. 2. You did well in allowing M. Sherif El Faroki to remain in Egypt ; do not let him leave Egypt yet. 3. Money arrived. 4. Have written to the Yenna Zaidis to leave Labej alone; also to Somali Mulla. Not one camel of ours is going; sense have been taken from the Kesseim and Ibn Saud's district; Sherif might have stopped Ibn Saud, but did not, being informed that he was friend of the British. Will stop him if desired. I have warned Senussi through Idris, but he changed his mind; disapprove of his action and will squeeze his Wakil in Mecca. 16. Private from Sherif Abdalla to Mr. Stores. My dear and beloved Mr. Storra, My father sends you his best greetings and I verily confirm the bunds of my love and old friendship towards you and assure you that I am, indeed, exerting my weal here as much as possible, as you are doing the same there. Signal A. H. Undated. 17.- Communication Irom Sir H. McMalson to the Grand Sherif. The Besidency. (After contouring greetings.) Cairo, We have received with groat pleasure and satisfaction your letter of the 25th Safar (1st January) at the hands of your trusty messenger, who has also transmitted to us your verbal messages.

We fully realize and sutirely appreciate the motives which guide you in this important question and we know well that you are acting entirely in the interests of the Arab peoples and with no thought beyond their We take note of year remarks concerning the citayet of Baghilid and will take the question into careful consideration when the enemy has been defeated and the time for peaceful settlements arrives.

As regards the Northern parts we note with satisfaction your desire to avoid anything which might possibly injure the alliance of Great Britain avoid anything which might possibly injure the alliance of Great Britain and France. It is, as you know, our fixed determination that nothing shall be permitted to interfere in the slightest degree with our united prosecution of this war to a victorious conclusion. Moreover, when the victory has been won, the friendship of Great Britain and France will become yet more firm and enduring, consented by the blood of Englishmen and



"مراسلات مع الشريف الأكبر لمكة" [٧و] (١٦/١٣)





"مراسلات مع الشريف الأكبر لمكة" [٧ظ] (١٦/١٤)

Firstly.—The amount of 50,000 pounds in gold for the monthly pay of the troops levied, and other things the necessity of which needs no explanation. We beg you to send it with all possible haste.

Secondly -- 20,000 make of rice, 15,000 make of flour, 3,000 make of barley, 150 sacks of coffee, 150 sacks of sugar, 5,000 rifles of the modern pattern and the necessary ammunition, and 100 boxes of the two sample cartridges (enclosed) and of Martini Henry cartridges and "Aza," that is of those of the rifles of the factory of St. Etienne in France for the use of those two kinds of rifles of our tribes, it would not be amin to send 500 boxes of both kinds.

Thirdly. We think it better that the place of deposit of all these things should be Port Sudan.

Fractilly. - As the above provisions and numitions are not needed until the beginning of the movement (of which we will inform you officially), they should remain at the above place, and when we need them we will inform the Governor there of the places to which they may be conveyed and of the in termediaties who will carry orders for receiving them.

Fifthly.- The money required should be sent at once to the Governor of Port Sadan, and a confidential agent will be sent by us to receive it either all at once or in two instalments, according as he is able, and this

7) is the (secret) sign to be recognised for accepting the man.

Sixtlely.—Our envoy who will receive the maney shall be sent to Port.

Sudan in three weeks time, that is to say, he will be there on the Fifth of

James I Awall, with a letter from us

addressed to Al Khawaga Elias Effendi saying that he (Fflas) will pay him, in accordance with the letter, the rent of nor properties, and the signature will be clear in our mane, but we will instruct him to nak for the Governor of the place, whom you will apprise of this person's urrival. After person of letter, the money should be given to him on combition that an discussion whatever is to be made with him of any question conserving us. We beg you must emphatically not to tell him anything, keeping this affair secret, and he should be treated apparently as if he were nothing out of the way.

Let it not be thought that our appointment of another non results from lack of confidence in bearer; it is only to avoid waste of time, for we are appointing him to a task elsewhore. At the same time we beg you not embark or send him in a steamer, or efficially, the means already arranged

being sufficient

Screenbly. Our representative, bearer of the present letter, has been definitely instructed to ensure the arrival of this, and I think that his mission this time is unished since the condition of things is known both in general and in detail, and there is no secol for sending myone clee. In case of mod for sending information, it will come from us; yet, as our next representative will reach you after three weeks, you may prepare instructions for him to take back. Yet let him be treated simply in appearance, Eightbdg.—Let the British Government consider this military expen-

dinne in accordance with the books which will be furnished it, explaining how the money has been spent.

To conclude, my best and numberless substations beyond all increase.

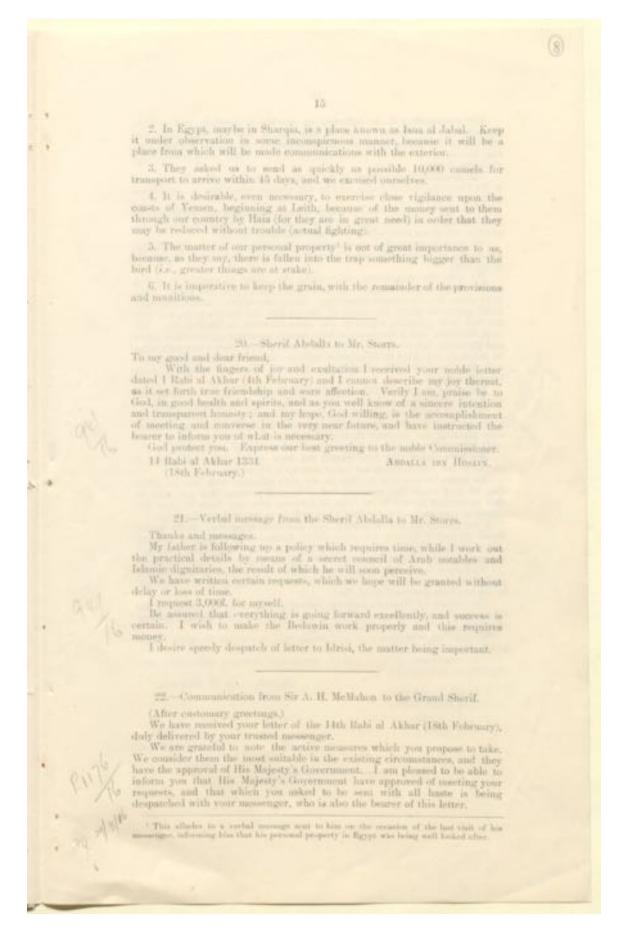
14 Rabi al Akhar. (18th February 1916.)

19. On separate sheet.

1. They (the Turks) order us to expedite the journey of a group of Germana to the coasts of Africa I think the duors of the Red Sea and we replied consenting with all rendiment. We await their letter. Upon their arrival here we will inform you by some secret mona, explaining what is necessary about their journey and its destination,



"مراسلات مع الشريف الأكبر لمكة" [٨و] (١٦/١٥)





"مراسلات مع الشريف الأكبر لمكة" [٨ظ] (١٦/١٦)

The remainder will be collected as quickly as possible, and will be deposited at Port Sudan, where it will remain until we hear from you officially of the beginning of the movement and of the places to which they may be conveyed, and the intermediaries who will carry out the orders for The necessary instructions, as set forth in your letter, have been issued to the Governor at Port Sudan, and he will arrange everything in accordance Your representative who brought your last letter has been duly facilitated in his journey to Jeizan, and every assistance has been given him in his mission, which we trust will be crowned with good results. We have arranged that, on completion, he will be brought to Port Sudan, whence he will proceed by safest means to join you, and report the results We take the opportunity, in sending this letter, to explain to you a matter which otherwise might not have been clear to you, and which might have given rise to misunderstanding. There are various Turkish posts and small garrisons along the coasts of Arabia who are hostile to us, and who are said to be planning injury to our naval interests in the Red Sen. We may, therefore, find it necessary to take hostile measures against these posts and garrisons, but we have issued strict instructions that every care must be taken by our ships to differentiate between the heatile Turkish garrisons and the innocent Arab inhabitants, towards whom we entertain such friendly feelings.

We give you notice of this matter in case distarted and false reports may reach you of the reasons for any action which we may be obliged to take. We have heard runnours that our nutual enumies are endeavouring to construct bants for the purpose of laying mines in the Red Sen, and of otherconstruct loats for the purpose of laying mines in the Red Sen, and of otherwise injuring our interests there, and we beg of you thut you will give us early information should you receive any confirmation of such reports.

We have heard that for Rushid has been selling large quantities of ramels to the Turks, which are being sent up to Damascus.

We hope that you will be able to use your infinence with him in order that he may cease this practice, and, if he still persists, that you mill be able to arrange for the Arabs who lie between him and Syrin to seize the camels as they pass—a procedure which will be to our natural advantage.

I am glast to be able to inform you that those misguided Arabs under Sayed Abased el Semuni, who have fallen victims to the wiles of Turkish and German integraces, are now beginning to use the error of their ways and and German intriguers, are now beginning to see the error of their ways and are coming in to us in large numbers, ushing for forgiveness and friendship. We have severely defeated the forces which these intriguers had collected against us, and the eyes of the Arabs are now becoming open to the deceit which has been practised upon them.

The capture of Erzeron and the defeats sustained by the Turks in the Cancasus are baving a great effect in our favour, and are greatly helping the cause for which we are both working.

We ask God to prosper your endeavours and to further the work which you have taken in hand.

In conclusion, we beg you to accept our warmest salutations and expressions of friendship. (Signor) A. H. McManov 6 James Awwal 1331. 10th March 1916.1